

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Лиссабонская декларация по молодежной политике и программам, принятая на
Всемирной конференции министров по делам молодежи, которая состоялась
в Лиссабоне 8-12 августа 1998 года

Мы, правительства государств - участников созванной правительством Португальской Республики в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций Всемирной конференции министров по делам молодежи, собравшиеся в Лиссабоне 8-12 августа 1998 года,

сознавая, что, как Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций в своей резолюции 52/83, так и Экономический и Социальный Совет Организации Объединенных Наций в своей резолюции 1997/55 приветствовали инициативу правительства Португалии по организации Всемирной конференции министров по делам молодежи в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций и просили Генерального секретаря Организации Объединенных Наций распространить доклад о работе Всемирной конференции среди всех государств - членов Организации Объединенных Наций,

напоминая о достижениях Международного года молодежи, проведенного в 1985 году, и о созыве в 1985 и 1995 годах специальных сессий Генеральной Ассамблеи по проблемам молодежи, которые привели к принятию Всемирной программы действий, касающейся молодежи, до 2000 года и на последующий период¹,

напоминая о том, что в соответствии с пунктом 123 Всемирной программы действий, касающейся молодежи, до 2000 года и на последующий период Генеральная Ассамблея предложила региональным и межрегиональным конференциям министров, отвечающих за вопросы молодежи, активизировать сотрудничество между ними и рассмотреть вопрос о проведении регулярных встреч на международном уровне под эгидой Организации Объединенных Наций для проведения глобального диалога по молодежной проблематике,

принимая к сведению и отмечая доклады второй² и третьей³ сессий Всемирного молодежного форума системы Организации Объединенных Наций, проведенных в Вене в 1996 году и в Браге, Португалия, в 1998 году,

напоминая также о том, что Генеральная Ассамблея в пункте 124 Программы действий предложила органам и организациям системы Организации Объединенных Наций, занимающимся вопросами молодежи, сотрудничать с региональными и межрегиональными конференциями, и о том, что такие органы и организации внесли вклад в проведение этих встреч, а также Всемирной конференции министров по делам молодежи,

признавая усилия, предпринимаемые нашими правительствами и обществом в целях более эффективного учета материальных, социальных, образовательных, эмоциональных, культурных и духовных потребностей молодых людей и их проблем,

¹ Резолюция 50/81 Генеральной Ассамблеи, приложение.

² A/52/80-E/1997/14, приложение.

³ WCMRY/1995/5.

признавая, что молодежь является позитивной силой в обществе и обладает огромнейшим потенциалом для содействия развитию и прогрессу общества,

признавая настоятельную необходимость создания бóльшего числа дающих бóльшее удовлетворение рабочих мест для юношей и девушек и центральную роль занятости молодежи в облегчении перехода от учебы в школе к трудовой деятельности и снижении тем самым уровня преступности и злоупотреблений наркотиками и обеспечении их участия в жизни общества и социального согласия,

с обеспокоенностью отмечая положение молодых людей, живущих в условиях нищеты, а также особые трудности, испытываемые различными группами юношей и девушек, например теми, которых непосредственно касаются или затрагивают такие проблемы, как безработица, злоупотребление наркотиками и психотропными веществами, насилие, включая насилие по признаку пола, отсутствие заботы и ухода, сексуальное надругательство, сексуальная эксплуатация; молодыми людьми, участвующими в вооруженных конфликтах; беженцами и другими молодыми мигрантами; перемещенными и лишившимися родителей молодыми людьми; юношами и девушками-инвалидами; молодыми людьми, принадлежащими к коренному населению; молодыми людьми из числа этнических и культурных меньшинств; несовершеннолетними преступниками; беременными подростками и другими обездоленными и маргинальными юношами и девушками,

с обеспокоенностью отмечая также положение молодежи из числа коренного населения во многих странах в ходе нынешнего Международного десятилетия коренных народов мира и принимая во внимание препятствия, с которыми они сталкиваются в том, что касается качества жизни, участия в жизни общества и доступа к образованию, услугам и возможностям,

принимая к сведению успехи, достигнутые после четвертой Всемирной конференции по положению женщин, состоявшейся в Пекине в 1995 году, и учитывая трудности и препятствия, до сих пор сдерживающие всестороннее участие женщин во всех сферах жизни общества, особенно участие девочек и девушек,

учитывая положения Всеобщей декларации прав человека⁴, Международного пакта о гражданских и политических правах⁵ и Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах⁵ и учитывая также прогресс, достигнутый в осуществлении государствами-участниками других документов и стандартов в области прав человека, таких, как Декларация о праве на развитие⁶, Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин⁷ и Конвенция о правах ребенка⁸,

учитывая также рекомендации, вынесенные по итогам крупных конференций Организации Объединенных Наций, в том числе Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей, Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Всемирной конференции по правам человека, Международной конференции по народонаселению и развитию, Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития, четвертой Всемирной конференции по положению женщин, второй Конференции Организации Объединенных Наций по

⁴ Резолюция 217 А (III) Генеральной Ассамблеи.

⁵ Резолюция 2200 А (XXI) Генеральной Ассамблеи, приложение.

⁶ Резолюция 41/128 Генеральной Ассамблеи, приложение.

⁷ Резолюция 34/180 Генеральной Ассамблеи, приложение.

⁸ Резолюция 44/25 Генеральной Ассамблеи, приложение.

населенным пунктам (Хабитат II) и Всемирной конференции по вопросам образования для всех, на которой была принята Декларация об образовании для всех, Всемирной встречи на высшем уровне по проблемам продовольствия, на которой были приняты Римская декларация о всемирной продовольственной безопасности и План действий, и Международной конференции труда, на восьмидесятой шестой сессии которой была принята Декларация об основных принципах и праве на рабочем месте,

признавая, что ответственность за разработку и осуществление стратегий, политики, программ и мер в интересах юношей и девушек несет каждая страна и что при этом необходимо учитывать разнообразие экономических, социальных и экологических условий каждой страны и в полной мере уважать разные религиозные и этические ценности, культурные традиции и философские убеждения ее народа и все права человека и основные свободы,

признавая, что семья является базовой ячейкой общества и что поэтому ее необходимо укреплять, что она имеет право на то, чтобы пользоваться всесторонней защитой и поддержкой, и что в различных культурных, политических и социальных системах существуют разные формы семьи; признавая также, что юноши и девушки, вступая в брак, должны делать это с обоюдного согласия будущих супругов и что муж и жена должны быть равноправными партнерами,

В ЭТОЙ СВЯЗИ МЫ ОБЯЗУЕМСЯ:

НАЦИОНАЛЬНАЯ МОЛОДЕЖНАЯ ПОЛИТИКА

1. обеспечить, чтобы высшие политические инстанции демонстрировали на надлежащем уровне приверженность процессам разработки, воплощения в жизнь и последующего осуществления национальной молодежной политики, в том числе выделяли достаточные ресурсы;

2. разработать национальную молодежную политику и оперативные программы на надлежащих уровнях в целях выполнения Всемирной программы действий, касающейся молодежи, до 2000 года и на последующий период, исходя из национальных приоритетов, реалий и ограничений, обусловленных разными условиями социального, экономического и культурного развития;

3. разработать до 2000 года необходимую политику и программы, направленные на повышение уровня жизни юношей и девушек и создание условий для эффективного проведения национальной молодежной политики, которая носила бы межсекторальный характер, как это предусмотрено, в частности, в Программе действий;

4. рассматривать положение молодежи и ее потребности и учитывать, как молодые люди сами оценивают приоритеты, посредством их вовлечения в консультативный процесс и обеспечивать, чтобы юноши и девушки активно содействовали разработке, реализации и оценке молодежной политики, программ и планов действий на национальном и местном уровнях;

5. наращивать потенциал посредством укрепления формальных и неформальных молодежных объединений и ассоциаций;

6. укреплять отношения ответственного партнерства между всеми ключевыми субъектами, особенно между молодежными ассоциациями, неправительственными молодежными учреждениями и организациями и другими неправительственными организациями, включая также девушек, особенно девочек, и юношей, их семьи, правительства, международные учреждения, учебные заведения, гражданское общество, деловые круги и средства массовой информации, в целях сплочения усилий для того, чтобы лучше использовать потенциал молодежи и более эффективно решать ее проблемы как на национальном, так и на местном уровнях;

7. устанавливать поддающиеся оценке и оговоренные по срокам цели и показатели в интересах создания общей основы для проведения национальной оценки хода осуществления вышеупомянутой политики;

8. оказывать поддержку двустороннему, субрегиональному, региональному и международному обмену передовым опытом на национальном уровне в деле разработки, проведения и оценки молодежной политики и обеспечения необходимых механизмов развития и технической помощи посредством создания ассоциаций;

9. обеспечить уделение должного внимания национальной молодежной политике и международным планам и программам, касающимся молодежи;

УЧАСТИЕ

10. обеспечивать и поощрять активное участие молодежи во всех сферах жизни общества и процессах принятия решений на национальном, региональном и международном уровнях и обеспечивать принятие необходимых учитывающих гендерный аспект мер в целях предоставления равного доступа юношам и девушкам и создания условий, необходимых для выполнения ими своих гражданских обязанностей;

11. содействовать обучению и подготовке юношей и девушек в рамках демократических процессов и их воспитанию в духе гражданского долга и гражданской ответственности в целях обеспечения и укрепления их приверженности интересам общества, их участия в его жизни и их полной интеграции в общество;

12. содействовать участию молодежи через ее представителей в работе законодательных и директивных органов в целях ее активного вовлечения в разработку, осуществление, последующее проведение контроля и оценку молодежных мероприятий и программ и обеспечения ее участия в процессе развития;

13. поддерживать и укреплять политику, направленную на создание условий для развития независимых и демократических форм ассоциативной деятельности, включая ликвидацию выявленных препятствий, сдерживающих участие молодежи и ограничивающих свободу ассоциаций по месту работы;

14. уделять приоритетное внимание маргинальным, уязвимым и обездоленным юношам и девушкам, особенно тем из них, кто разлучен со своей семьей, и детям, живущим и/или работающим на улице, посредством, в частности, осуществления соответствующих программ и мер и выделения достаточных средств в целях предоставления им возможностей и стимулов для активного участия в жизни общества;

15. уделять приоритетное внимание созданию каналов связи с молодежью, с тем чтобы ее голос звучал на национальном, региональном и международном уровнях, и обеспечивать ее необходимой ей информацией, с тем чтобы помочь молодым людям подготовиться к тому, чтобы играть активную и руководящую роль;

16. поощрять собственные почину молодежи как одну из важных форм ее участия;

РАЗВИТИЕ

17. обеспечивать всем юношам и девушкам право на развитие;

18. содействовать доступу юношей и девушек к земле, кредитам, технологиям и информации, наделяя тем самым молодежь, проживающую в сельских и отдаленных районах, более широкими возможностями и ресурсами для развития;

19. обеспечивать принятие мер по содействию равному доступу юношей и девушек к новым информационным технологиям, поскольку они являются особым инструментом, позволяющим постепенно сокращать или устранять неравенство и содействовать развитию;

20. повышать роль молодежных организаций в разработке, осуществлении и оценке национальных планов и программ развития;

21. брать или укреплять курс на борьбу с нищетой, обеспечивать принятие мер по смягчению проблемы нищеты и признавать потребность юношей и девушек в надлежащем жилье, обеспечивая безопасную, здоровую и надежную жилую, природную и производственную среду, включая кров, а также учитывать проблемы, волнующие молодежь, во всех соответствующих национальных и местных стратегиях и программах, поддерживая способность молодежи играть активную и творческую роль в управлении населенными пунктами и в их развитии, с тем чтобы она могла эффективно способствовать улучшению жилищно-бытовых условий и состояния окружающей среды не только в собственных интересах, но и в интересах своего коллектива и общества в целом;

22. вести среди юношей и девушек пропагандистскую работу и воспитывать у них приверженность принципам и методам устойчивого развития, особенно в части защиты окружающей среды, и поддерживать действия молодежи, направленные на закрепление этих принципов в сотрудничестве между странами на основе их взаимных потребностей и общих интересов;

23. признавать, что жизненно важная роль в интеграции молодежи в общество принадлежит семейной ячейке, где происходит становление юношей и девушек, где им помогают учиться и приобретать знания, где они получают эмоциональную и экономическую поддержку, где им прививают нравственные ценности, помогают сформироваться и стать ответственными взрослыми людьми; следует разрабатывать или укреплять конкретные программы и механизмы, в которых проблемы семьи трактуются комплексно;

24. признавать необходимость сбалансированного в гендерном отношении подхода в соответствии с задачами, сформулированными Экономическим и Социальным Советом на том этапе его основной сессии 1998 года, который был посвящен оперативной деятельности в целях развития;

25. способствовать двустороннему, региональному и международному сотрудничеству в целях создания на национальном и международном уровнях обстановки, благоприятствующей всестороннему вовлечению юношей и девушек в экономическое и социальное развитие;

26. не допускать и воздерживаться от принятия любых не согласующихся с международным правом и Уставом Организации Объединенных Наций односторонних мер, мешающих населению стран затрагиваемых этими мерами, в частности юношам и девушкам, в полной мере заниматься экономическим и социальным развитием, сказывающихся на его благосостоянии и создающих ему препятствия на пути полной реализации прав человека;

27. принимать в соответствии с международным правом меры, направленные на смягчение любого негативного воздействия экономических санкций на юношей и девушек;

МИР

28. учитывать цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций, поддержания международного мира и безопасности путем, в частности, принятия эффективных коллективных мер против различных форм насилия и любых угроз миру, пресечения актов агрессии и содействия мирному урегулированию споров сообразно с принципами справедливости и международного права;

29. учитывая важную роль молодежи в содействии миру и отказу от насилия, принимать сообразно с соответствующими положениями международного права – включая международные стандарты прав человека – меры, направленные на предотвращение участия молодежи в любых актах насилия и ее вовлечения в такие акты, особенно акты терроризма во всех его формах и проявлениях, ксенофобии и расизма, иностранной оккупации, а также незаконного оборота оружия и наркотиков;

30. Укреплять роль молодежи и молодежных организаций в миростроительстве, предотвращении конфликтов и их урегулировании на основе, в частности, резолюций и договоров Организации Объединенных Наций и Совета Безопасности, а также поощрять знакомство с разными культурами, воспитание гражданственности, терпимость, просвещение в области прав человека и демократию в интересах взаимного уважения культурного, этнического и религиозного многообразия, ответственности, солидарности и международного сотрудничества как средства предотвращения конфликтов и чрезвычайных ситуаций;

31. развивать в надлежащих случаях роль молодежи в деятельности в интересах всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем, включая ликвидацию всех видов оружия массового уничтожения;

32. формировать действенную культуру мира и терпимости путем развертывания всемирной системы воспитания и обучения в духе мира, ориентированной на социальный прогресс, борьбу с неравенством и признание важности диалога и сотрудничества за линией конфликтов, чтобы содействовать терпимости, уважению и взаимопониманию;

33. помогать молодежи и молодежным организациям вносить существенный вклад в проведение в 2000 году Международного года культуры мира;

34. действуя в соответствии с международным правом, предотвращать участие детей в вооруженных конфликтах, их вовлечение в них и их вербовку;

35. поощрять и защищать права народов (включая их молодежь), находящихся под колониальным или иными формами чужеземного господства либо иностранной оккупацией, особенно право этих народов на самоопределение;

36. мобилизовывать молодежь на восстановление разоренных войнами районов, на оказание помощи беженцам и жертвам войны и на содействие деятельности по примирению и возрождению;

37. обеспечивать, чтобы юноши и девушки жили не подвергаясь угрозам, конфликтам, любым формам насилия, жестокого обращения и эксплуатации;

ОБРАЗОВАНИЕ

38. содействовать образованию во всех его аспектах, а именно официальному и неформальному образованию, а также обеспечению функциональной грамотности и обучению юношей и девушек и образованию на протяжении всей жизни, облегчая тем самым выход молодежи на рынок труда;

39. гарантировать юношам и девушкам равный доступ к качественному базовому образованию и непрерывность такого образования, особенно в сельских районах и среди городской бедноты, в целях искоренения неграмотности;

40. устанавливать оговоренные конкретными сроками национальные задачи в плане расширения равного доступа юношей и девушек к среднему и высшему образованию и повышения качества этого образования;

41. обеспечивать, чтобы юноши и девушки хорошо сознавали свои права человека, в частности посредством просвещения в области прав человека;

42. организовывать надлежащее обучение современным методам коммуникации и знакомство с деятельностью средств массовой информации, которые влияют на молодежь и ее поведение;

43. предусматривать реабилитацию, а в надлежащих случаях реинтеграцию в общество, особенно через учебные заведения, тех юношей и девушек, которые содержатся под стражей или отбывают тюремное заключение в качестве малолетних правонарушителей;

44. разрабатывать новые стратегии, ориентированные на молодежь, находящуюся в бедственном положении или окруженную обстановкой насилия, направляя эти стратегии на ликвидацию изолированности такой молодежи, предлагая тем, кто рано ушел из школы, возможность возобновить учебу и создавая возможности для непрерывного обучения и профессиональной подготовки как трудоустроенной, так и безработной молодежи;

45. поддерживать семейные структуры, оказывая прежде всего помощь бедноте, и обеспечивать необходимыми ресурсами семьи и школы, которые имеют дело с юношами и девушками, страдающими физическими и умственными недостатками;

46. укреплять и налаживать новые партнерские связи, позволяющие юношам и девушкам учиться, творить и самовыражаться, участвуя в культурных, физических и спортивных

мероприятиях, в интересах их сбалансированного физического, интеллектуального, художественного, морального, эмоционального и духовного развития, а также их социальной интеграции;

47. выделять ресурсы на профессионально-техническое обучение и обеспечивать, чтобы системы образования и профессиональной подготовки соответствовали экономическим, социальным и предпринимательским реалиям и опирались на выявленные потребности и технологические новшества;

48. разрабатывать в сфере образования такую политику, которая помогает всем юношам и девушкам получать образование, соответствующее их конкретным способностям и потенциалу, уделяя при этом особое внимание социально обделенной молодежи;

49. содействовать включению в школьные учебные программы, а также во внеклассную деятельность таких вопросов, как просвещение в вопросах семейной жизни, репродуктивной гигиены – включая негативные последствия традиционных обычаев, наносящих ущерб здоровью девушек и девочек, – и профилактики наркомании и токсикомании;

50. содействовать вовлечению молодежи в общественную работу в качестве важного элемента системы образования;

51. поддерживать в надлежащих случаях студенческие организации, создавая условия для осуществления ими своих прав и снабжая их необходимыми средствами, позволяющими им выполнять свою роль и обязанности;

52. организовывать и развивать молодежные спортивные, культурные и рекреационные мероприятия, направленные на поощрение и укрепление спортивных и культурных обменов на национальном, субрегиональном и международном уровнях;

ЗАНЯТОСТЬ

53. утверждать как перспективную общественную задачу необходимость добиваться полной занятости, с тем чтобы обеспечивать наличие у юношей и девушек равных возможностей для работы, приносящей заработок;

54. содействовать созданию равных возможностей для трудоустройства молодежи, а также равной их защите от дискриминации, в том числе в заработной плате, в соответствии с национальным трудовым законодательством, независимо от этнического или национального происхождения, расы, пола, наличия инвалидности, политической ориентации, убеждений или религии, а также социального происхождения, культурной ориентации или экономического положения;

55. содействовать созданию равных возможностей для трудоустройства девушек путем, в частности, принятия и проведения в жизнь законов, направленных против дискриминации по половому признаку на рынке труда, а также законодательства, гарантирующего юношам и девушкам права на равную плату за одинаковый труд или труд равной ценности;

56. совершенствовать взаимодополняющие партнерские связи между органами государственной власти, частным сектором и учебными заведениями, равно как и с инициативными группами гражданского общества, в целях содействия трудоустройству молодежи;

57. содействовать исследованиям, посвященным проблеме безработицы среди молодежи, учитывая при этом рыночные тенденции и требования, для разработки и реализации политики и программ, направленных на трудоустройство молодежи, при должном учете гендерной специфики;

58. заниматься воспитанием у юношей и девушек предпринимательских способностей и обеспечивать их необходимыми навыками и ресурсами, позволяющими им создавать собственные предприятия и открывать собственное дело;

59. принимать эффективные меры к обеспечению запрещения и немедленной ликвидации наиболее жестоких проявлений эксплуатации детского труда, в том числе поддерживать ведущиеся переговоры, направленные на окончательное согласование Международной организацией труда будущего правового акта, посвященного данной проблеме, и меры к защите юношей и девушек от других форм эксплуатации, в том числе секс-туризма, проституции, торговли людьми и кабальной зависимости, а также любого вида оплачиваемого или неоплачиваемого труда, который негативно сказывается на их умственном, физическом, социальном и нравственном развитии, уделяя при этом должное внимание особенностям положения девушек;

60. содействовать образованию и профессиональной подготовке, ориентированной на трудоустройство, для обеспечения непрерывной подгонки образования под меняющуюся социально-экономическую конъюнктуру, включая потребности рынка;

61. содействовать появлению в учебных заведениях и профессионально-технических училищах, а также на уровне общины механизмов консультативных услуг для молодежи в плане выбора профессии;

62. укрепить решительную национальную и международную ориентацию на защиту молодых трудящихся-мигрантов, уделяя при этом внимание реализации ими прав человека, удовлетворению их социальных потребностей и предотвращению их эксплуатации;

63. содействовать молодежному предпринимательству в сельских районах, с тем чтобы помогать молодежи самой организовывать и финансировать хозяйственную деятельность;

ЗДРАВООХРАНЕНИЕ

64. способствовать в равной степени укреплению здоровья юношей и девушек и обеспечивать предупреждение и устранение угроз здоровью за счет создания безопасных и благоприятных условий жизни, предоставления информации и формирования навыков и повышения доступности медицинской помощи, включая консультативные услуги, с участием семьи, групп сверстников, школ, средств массовой информации, медицинских учреждений и других партнеров;

65. вести борьбу с излечимыми болезнями и обеспечивать профилактику неизлечимых болезней и уход за лицами, больными такими болезнями, посредством налаживания конструктивных партнерских отношений между развитыми и развивающимися странами, предоставления информации и проведения кампаний вакцинации с участием семьи, групп сверстников, школ, средств массовой информации, медицинских учреждений и других партнеров в целях укрепления потенциала при уделении особого внимания юношам и девушкам;

66. создать политические, правовые, материальные и социальные предпосылки для доступа к основной медико-санитарной помощи при обеспечении надлежащих ориентированных на молодежь услуг и уделении особого внимания информационным программам и программам профилактических мероприятий с особым упором на такие основные болезни, как туберкулез, малярия, ВИЧ/СПИД, недоедание, онхоцеркоз ("речная слепота") и диарейные заболевания, в частности холера;

67. признать, что употребление табака и злоупотребление алкоголем юношами и девушками создает серьезную опасность для их здоровья, поддерживать разработку во всех странах всеобъемлющих программ, направленных на сокращение масштабов злоупотребления табачными изделиями, смягчения пагубных последствий "пассивного курения" и борьбу со злоупотреблением алкоголем;

68. разработать программы в области информации, просвещения и коммуникации и способствовать повышению информированности юношей и девушек о кампаниях по борьбе с ВИЧ/СПИДом и заболеваниями, передаваемыми половым путем;

69. признать особые потребности в отношении охраны здоровья умственно неполноценных или страдающих физическими недостатками юношей и девушек и обеспечивать их реабилитацию и реинтеграцию в целях укрепления их уверенности в собственных силах;

70. оказывать содействие проведению разминирования в рамках гуманитарных операций и повышать информированность о минной опасности среди детей и молодежи, особенно в тех странах, которые сталкиваются с проблемой противопехотных наземных мин;

71. признавать и поддерживать важную роль семьи, молодежных и неправительственных организаций как наиболее эффективного механизма для создания благоприятных условий для ведения здорового образа жизни посредством передачи знаний и информации, формирования навыков и создания стимулов;

72. разработать политику, способствующую осуществлению программ в области здравоохранения, включая безопасное водоснабжение, санитарию и удаление отходов, с учетом особых потребностей юношей и девушек в здоровых условиях жизни в сельских и бедных городских районах;

73. признать важное значение общего медицинского обслуживания, включая охрану репродуктивного здоровья, и создать надежную базу данных по вопросам охраны репродуктивного здоровья и принять меры по распространению информации и оказанию ориентированных на

молодежь и равноправных с гендерной точки зрения услуг в целях обеспечения физического и психического здоровья и социального благополучия юношей и девушек, а также обеспечения им доступа к безопасным, эффективным, недорогим и приемлемым законным методам планирования семьи по их выбору;

74. активизировать усилия и меры в области международного сотрудничества по вопросам неотложной медицинской помощи в условиях стихийных бедствий и других чрезвычайных ситуаций;

75. признать проблему сексуальной эксплуатации юношей и девушек и сексуальных надругательств и других видов насилия в отношении них и принять в целях их предотвращения эффективные меры, такие, как меры, намеченные Всемирным конгрессом против сексуальной эксплуатации детей в коммерческих целях, который состоялся в Стокгольме 27-31 августа 1996 года;

76. обеспечить всестороннюю защиту юношей и девушек от всех форм насилия, включая насилие по признаку пола, сексуальные надругательства и сексуальную эксплуатацию, и оказывать помощь в обеспечении физической и психологической реабилитации и социально-экономической интеграции жертв;

НАРКОМАНИЯ И ТОКСИКОМАНИЯ

77. принять к сведению неоднократные ссылки на молодежь в документах, принятых на двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной всемирной проблеме наркотиков⁹.

78. повышать, в партнерстве с юношами, девушками и молодежными организациями, информированность молодежи об опасностях, сопряженных со злоупотреблением как законными, так и незаконными веществами, дать молодежи альтернативу, с тем чтобы она могла вести здоровый образ жизни, свободный от токсикомании и мобилизовать общественность на разных уровнях на самое активное участие в мероприятиях по предупреждению злоупотребления наркотиками;

79. сотрудничать, в партнерстве с юношами, девушками и молодежными организациями, в разработке стратегий предупреждения наркомании, сокращения спроса на наркотики и борьбы с наркоманией и контрабандой наркотиков и мобилизовать общественность на поддержку деятельности, связанной с лечением и реабилитацией наркоманов, с упором на их социальную реинтеграцию и на их семьи;

80. укреплять международное, региональное, субрегиональное и двустороннее сотрудничество и активизировать усилия, направленные на сокращение спроса на наркотики и психотропные вещества и борьбу с незаконным производством, предложением и контрабандой наркотиков и психотропных веществ;

81. принимать решительные меры по ограничению и/или предотвращению доступа к наркотикам юношей и девушек;

ИСХОДЯ ИЗ ВЫШЕИЗЛОЖЕННОГО МЫ ДОГОВОРИЛИСЬ О СЛЕДУЮЩЕМ:

⁹ См. резолюции S-20/2, S-20/3 и S-20/4 Генеральной Ассамблеи.

82. призвать все заинтересованные программы, фонды и специализированные учреждения Организации Объединенных Наций и другие органы системы Организации Объединенных Наций, в частности Программу развития Организации Объединенных Наций, Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения, Детский фонд Организации Объединенных Наций, Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Всемирную организацию здравоохранения, Международную организацию труда, Всемирный банк и межправительственные организации и региональные финансовые учреждения, в своих страновых программах более активно поддерживать национальные стратегии и программы в интересах молодежи;

83. поддерживать на национальном, региональном и международном уровнях научные исследования, сбор данных, подготовку статистических материалов и широкое распространение результатов таких исследований;

84. призвать Генерального секретаря Организации Объединенных Наций рассмотреть вопрос об укреплении подразделения по делам молодежи Секретариата Организации Объединенных Наций и представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят четвертой сессии предложения о путях и средствах достижения этой цели;

85. призвать Генерального секретаря Организации Объединенных Наций активно участвовать в эффективной последующей деятельности по итогам Всемирной конференции министров по делам молодежи с учетом резолюции 52/83 Генеральной Ассамблеи и резолюции 1997/55 Экономического и Социального Совета и в рамках Всемирной программы действий, касающейся молодежи, до 2000 года и на последующий период;

86. создать механизмы координации сотрудничества по вопросам молодежи региональных комиссий и организаций и таких форумов, как совещания министров и другие встречи, посвященные вопросам молодежи, и быть готовыми выделить необходимые финансовые средства на цели осуществления рекомендаций Всемирной конференции министров по делам молодежи;

87. призвать заинтересованные правительства, неправительственные организации и частный сектор предоставлять более щедрые финансовые взносы в Фонд Организации Объединенных Наций для молодежи и создать при этом фонде консультативный орган для осуществления общего руководства по вопросам разработки стратегий сбора средств и разработки, осуществления и оценки проектов в рамках деятельности по осуществлению конкретных проектов в интересах молодежи¹⁰ во исполнение решений Всемирной конференции;

88. принимая настоящую Декларацию, мы как правительства принимаем обязательство осуществлять вышеуказанные меры и способствовать дальнейшему осуществлению Всемирной программы действий, касающейся молодежи, до 2000 года и на последующий период при активном участии молодежи и обеспечении учета уникального мировосприятия молодежи в своей национальной политике и своих программах.

¹⁰ См. пункт 139 Программы действий (резолюция 50/81 Ассамблеи, приложение).